

<b>Zeitschrift:</b>	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	63 (1990)
<b>Heft:</b>	7
<b>Rubrik:</b>	Termine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ferienreisen ohne Verkehrsinfarkte

---

## Internationale Zusammenarbeit der Unfallverhütungsorganisationen für eine bessere Bewältigung des Sommer-Reiseverkehrs

*Mit der Kampagne «Besser reisen» wollen die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu, der Deutsche Verkehrssicherheitsrat DVR und das Österreichische Kuratorium für Verkehrssicherheit KfV, dass die Millionen Ferienreisenden ihre Urlaubsziele unfallfrei erreichen.*

Jedes Jahr, besonders während der Ferienmonate Juli und August, stehen wir vor den erschreckenden Tatsachen: kilometerlange Staus auf den Haupttransitrouten Europas, Übermüdung, Unzufriedenheit und Aggressionen, die sich in rücksichtslosem Fahrverhalten entladen. Unfälle und Verkehrstote sind die Folge.

Im vergangenen Jahr überquerten rund 75 Millionen ausländische Personenwagen die Schweizer Grenze. Das sind fast 60 Prozent mehr als vor 10 Jahren. 1990 wird die Zahl noch höher liegen. Man erwartet insbesondere zahlreiche Ferienreisende aus den Ost-Staaten. Staurekorde lösen sich in schneller Folge ab. Diese Meldungen gehören heute praktisch ebenso zu Nachrichtensendungen wie die Wetterprognosen. 20–30 km Staulängen beziehungsweise 40–50 Staustunden (Wartezeiten) vor einem Engpass sind auch auf unserem Strassennetz keine Seltenheit mehr.

Zusammen mit der deutschen und österreichischen Partnerorganisation ruft die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu daher alle Ferienreisenden auf,

- durch das Befahren von Ausweichrouten Stausituationen nach Möglichkeit auszuweichen,
- die Reisetermine sorgfältig zu planen,
- genügend Zeitreserve vorzusehen,
- während der Reise mindestens alle zwei Stunden einen längeren Halt einzuschalten,
- den längeren Bremsweg des eigenen, in der Regel ungewöhnlich schwer beladenen Fahrzeuges miteinzukalkulieren,
- den Kindern das Reisen, das für sie oft eine grosse körperliche und nervliche Belastung bedeutet, erträglich zu gestalten,
- nach dem Auflösen einer Stausituation zügig, aber nicht aggressiv weiterzufahren.

*Ein spezielles Informationsblatt «Stau! Was tun?» der bfu wird allen Interessenten gratis abgegeben. Es ist in drei Sprachversionen d/f/i erhältlich. Vorläufig nur in einer deutschsprachigen Fassung liegt ein umfangreicher Transitrouten-Reiseführer vor. Er enthält Kartenmaterial und Tourismusangebote entlang der wichtigsten Nord-Südverbindungen. (Bestelladresse: bfu, Postfach 8236, 3001 Bern.)*

## Termine

---

7. Juli	Eidg. Schützenfest: Armeewettkampf	Winterthur
14.–29. Juli	Eidgenössisches Schützenfest	Winterthur
17.–20. Juli	Internationaler 4-Tage-Marsch Holland	Nijmegen NL
17.–27. Juli	CISM-Meisterschaft Fallschirmspringen	Schongau BRD
29. Juli–7. Aug.	CISM-Meisterschaft Militärischer 5-Kampf	München BRD
11. August	6. Military Ironman	Wangen a. d. A.
29. Aug.–3. Sept.	FERA 90, Fernseh- und Radioausstellung	Zürich